

## MERCADOS

## AGRARIOS

por Alfonso Foronda

**Trigo:** síntomas de recuperación

**Cebada:** cosechas bajas

**Maíz:** gran cosecha en Francia

**Arroz:** más cosecha y más exportación

**Piensos:** sube precio alfalfa y baja soja

**Leguminosas-grano:** bajan producciones

**Remolacha:** ¿cierran algunas fábricas?

**Oleaginosas:** reformas a la vista

**Tabaco:** sigue el malestar

**Vino:** bajas cosechas en Francia y Alemania

**Aceite de oliva:** Italia sigue comprando

**Patata:** arranque escalonado

**Tomate para la industria:** suben producciones

**Cítricos:** menos cosecha e igual exportación

**Fruta:** buenos precios

**Frutos secos:** una de cal y otra de arena



*El tractor de oruga todavía sigue siendo útil en la agricultura de montaña, hoy en decadencia.*

### TRIGO

Según la última estimación del USDA, la producción mundial de trigo asciende en la presente campaña a 550,5 millones de toneladas, de las cuales corresponden 89 a la Comunidad Europea, 94 a China, 85,5 a la URSS y 55,3 a los EE.UU.

Por su parte la FAO ha estimado que la producción mundial del cereal panificable se sitúa en 560 millones de toneladas, lo que supone un fuerte descenso respecto al año anterior.

En medio de ambas posturas se encuentra la previsión del Consejo Internacional del Trigo (CIT), que es de 555 millones de toneladas.

En el cuadro nº 1 tienen nuestros lectores las últimas estimaciones sobre las cosechas de trigos, blando y duro, realizadas por el Comité de Cereales de la Comunidad Europea.

La declaración española en dicho Comité sobre trigo blando coincide prácticamente con la última previsión del Ministerio de

Agricultura pero no así la de trigo duro que ha aumentado en la misma.

En el cuadro nº 2 se detallan las últimas previsiones nacionales disponibles para todos los cereales. Como puede verse, las cosechas son similares a las de 1990. Esto es: deficitarias, en trigo blando y cereales pienso; excedentarias, en trigo duro y arroz.

El mercado nacional de trigo panificable muestra, tanto en origen como en destino, síntomas de una pronta recuperación tras el bache habitual de precios que se suele presentar en el empalme de cosechas. En promedio los precios se sitúan alrededor de las 27 pta/kg (mercancía origen), niveles superiores en Castilla-La Mancha y Andalucía e inferiores en Castilla-León.

Por el trigo duro se están obteniendo en Sevilla 26,50 pta/kg por algunas partidas de calidad baja y por parte de algunos vendedores «nerviosos» que quieren evitarse el papeleo del SENPA o que no confían en venderle la mercancía, ya que este organismo tiene establecido (según la Reglamentación Comunitaria) un precio de compra para Septiembre y Octubre de 31,24 pta/kg.

En fábrica harinera los trigos panificables oscilan entre las 27,50 y las 32 pta/kg según distancias y calidades.

A partir de noviembre de 1990

# Todos los agricultores tienen un solo objetivo.

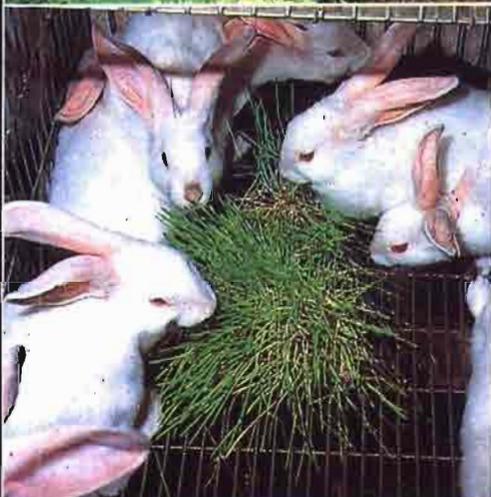
# MAXXUM

1.º MAGNUM, ahora MAXXUM. Una nueva gama de tractores  
revolucionarios desde 90 a 120 CV, disponibles en la Red  
de Pegaso Agrícola



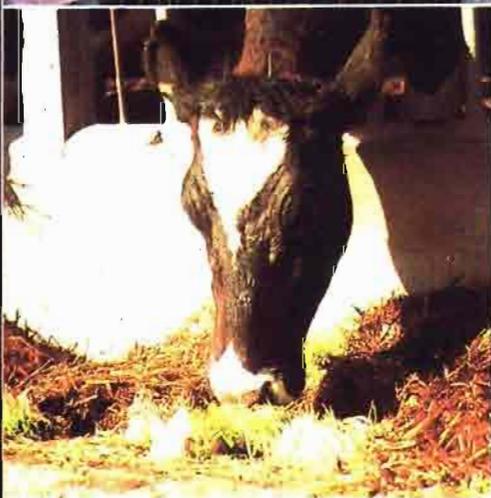
**PEGASO  
AGRICOLA**

# GANADERO..., YA NO HAY DUDAS



**ELEUSIS**

Plaza de Castilla, 3 · Planta 17 · E 2  
Tels. 733 80 45 · 733 80 99  
28046 MADRID (España)



**MILES DE CABEZAS DE GANADO SE ALIMENTAN,  
HOY, CON FORRAJE HIDROPONICO ELEUSIS.  
CONSULTE SUS RESULTADOS A LOS GANADEROS  
QUE LO UTILIZAN.**

**¡¡¡DECIDASE!!!**

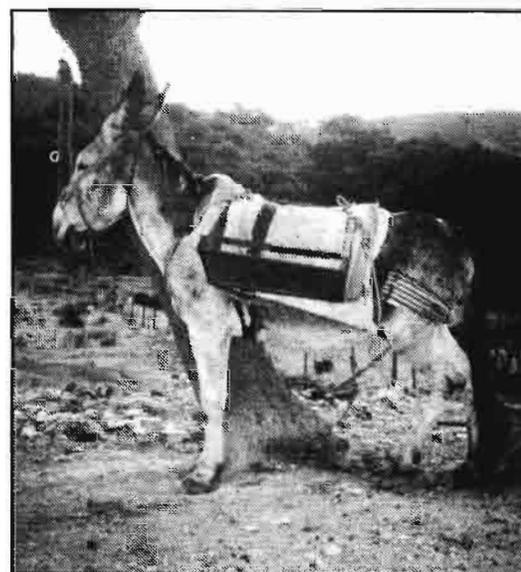
**Cuadro N° 1**  
**PRODUCCIONES DE TRIGOS BLANDOS Y DUROS**  
**EN LA CEE. AÑOS 1990 y 1991**

| PAIS               | BLANDOS          |                  | DUROS            |                  |
|--------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                    | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm |
| Alemania           | 15.194           | 15.718           | 47               | 46               |
| Bélgica-Luxemburgo | 1.363            | 1.340            | —                | —                |
| Dinamarca          | 3.953            | 3.988            | —                | —                |
| España             | 4.234            | 4.270            | 526              | 990              |
| Francia            | 31.501           | 32.140           | 1.848            | 2.185            |
| Grecia             | 680              | 1.368            | 1.000            | 1.955            |
| Holanda            | 1.076            | 1.080            | —                | —                |
| Irlanda            | 600              | 732              | —                | —                |
| Italia             | 4.445            | 4.580            | 3.663            | 4.150            |
| Portugal           | 242              | 477              | 27               | 41               |
| Reino Unido        | 13.685           | 14.600           | 24               | 24               |
| <b>TOTAL</b>       | <b>77.153</b>    | <b>80.293</b>    | <b>7.134</b>     | <b>9.391</b>     |

Fuente: Comité de Cereales

En nuestro país la cosecha ha sido decepcionante desde el punto de vista cuantitativo y, también, desde el cualitativo. El grano no tiene mucho peso específico y en muchas regiones los rendimientos han sido muy inferiores a los esperados. Tal es el caso de Aragón y Navarra.

Los precios interiores se sitúan en torno de las 22,50 pta/kg en origen para las cebadas tipo cervecera (dos carreras) y de las 22,10 para las forrajeras (seis carreras). Esta mercancía situada sobre fábrica de piensos compuestos alcanza las 24,50-24,75 pta/kg, dependiendo de la densidad, de la calidad del grano y de la distancia al centro de abastecimiento.



**Cuadro N° 2**  
**ULTIMAS ESTIMACIONES SOBRE LAS COSECHAS**  
**DE CEREALES EN ESPAÑA**

| PRODUCTO              | 1989<br>miles/Tm | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm |
|-----------------------|------------------|------------------|------------------|
| Trigo total           | 5.468,2          | 4.759,6          | 5.306,1          |
| —blando               | 5.105,7          | 4.233,5          | 4.172,2          |
| —duro                 | 362,5            | 526,1            | 1.133,9          |
| Cebada total          | 9.393,8          | 9.414,5          | 9.028,4          |
| —pienso               | 3.761,5          | 3.300,0          | 3.602,3          |
| —cervecera            | 5.632,3          | 6.114,5          | 5.426,1          |
| Avena                 | 507,3            | 524,3            | 397,5            |
| Centeno               | 331,7            | 274,0            | 242,7            |
| Tritical              | 189,0            | 87,1             | 155,3            |
| Maíz                  | 3.328,0          | 3.085,6          | 3.038,5          |
| Sorgo                 | 120,7            | 86,2             | 92,6             |
| Arroz                 | 341,7            | 569,3            | 586,6            |
| <b>TOTAL CEREALES</b> | <b>19.680,4</b>  | <b>18.800,6</b>  | <b>18.847,8</b>  |

Fuente: MAPA

## CEBADA

La producción mundial de cereales pienso ha sido estimada por el USDA en 827 millones de toneladas, por el CIT en 822 millones y por la FAO en 844. Por lo que respecta a la CEE la producción de cereales pienso asciende a 88 millones de toneladas de los cuales 49,5 corresponden a cebada.

En el cuadro n° 3 tenemos el desglose por países de las producciones comunitarias de cebada. Ha habido un ligero descenso de los rendimientos en la mayor parte de los países debido a la sequía en Europa Central y a las heladas tardías de primavera en diversos países de la CEE.

**Cuadro N° 3**  
**PRODUCCIONES COMUNITARIAS DE CEBADA.**  
**AÑOS 1990 y 1991**

| PAIS               | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm |
|--------------------|------------------|------------------|
| Alemania           | 13.995           | 13.357           |
| Bélgica-Luxemburgo | 585              | 500              |
| Dinamarca          | 4.984            | 4.536            |
| España             | 9.415            | 9.250            |
| Francia            | 10.002           | 9.710            |
| Grecia             | 400              | 918              |
| Holanda            | 219              | 243              |
| Irlanda            | 1.270            | 1.340            |
| Italia             | 1.703            | 2.015            |
| Portugal           | 62               | 113              |
| Reino Unido        | 7.895            | 7.500            |
| <b>TOTAL</b>       | <b>50.530</b>    | <b>49.482</b>    |

Fuente: Comité de Cereales

## AVENA Y CENTENO

En el cuadro nº 2 encontramos las producciones nacionales de ambos cereales, este año un tanto mermaidas por las adversidades climáticas. Esta reducción de cosechas no se corresponde con una subida de precios, ya que los mercados de ambos productos tienen una fuerte dependencia con respecto a la cebada.

La producción de centeno en la CEE ascendió a 5.459.000 Tm., la de avena a 4.688.000 y la de tritical a 1.566.000.

En el mercado interior los precios del centeno oscilan entre 22 y 22,50 pta/kg (posición origen), y los de la avena entre 22,50 y 23,50 pta/kg (la misma posición).

## MAIZ

La producción mundial de maíz, según últimas estimaciones del USDA, quedará en 469 millones de toneladas. Los EE.UU. y China, primeros productores mundiales, han experimentado fuertes descenso en sus respectivas cosechas. La CEE, en cambio, experimentará un fuerte crecimiento en su producción de maíz, sobre todo en Francia, país que el pasado año sufrió las consecuencias de una fuerte sequía acompañada de una ola de calor. En el cuadro nº 4 encontramos el detalle por países comunitarios. Estas mayores disponibilidades de maíz están influyendo negativamente sobre el mercado español cuyos precios están a la baja, aún antes de que se recoja la cosecha en Andalucía y Extremadura.

En el mercado nacional los precios han flexionado a la baja durante el pasado mes de Agosto, debido a que están entrando pequeñas partidas de maíz francés, junto con los restos del cupo USA. Por otra parte, con la amenaza pendiente de nuevas importaciones USA a cuenta de la campaña 1991/92 y un incremento de los costes de secado, debido al descontrol de los precios del fuel oil, se están intentando pagar algunas partidas en Extremadura y Andalucía entre 26 y 27 pta/kg (mercancía para entregar en Octubre), so pretexto de que el precio de compra del SENPA para dicho mes es de 24,32 pta/kg.

En Lonja de Barcelona hay oferta de maíz USA a 30 pta/kg.

### Cuadro Nº 4 PRODUCCION DE MAIZ EN LA CEE. AÑOS 1990 y 1991

| PAIS               | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm |
|--------------------|------------------|------------------|
| Alemania           | 1.565            | 1.872            |
| Bélgica-Luxemburgo | 51               | 50               |
| España             | 3.166            | 3.100            |
| Francia            | 9.194            | 12.888           |
| Grecia             | 1.600            | 1.697            |
| Italia             | 5.864            | 7.175            |
| Portugal           | 5.864            | 7.175            |
| TOTAL CEE          | 22.050           | 27.471           |

Fuente: Comité de Cereales

## ARROZ

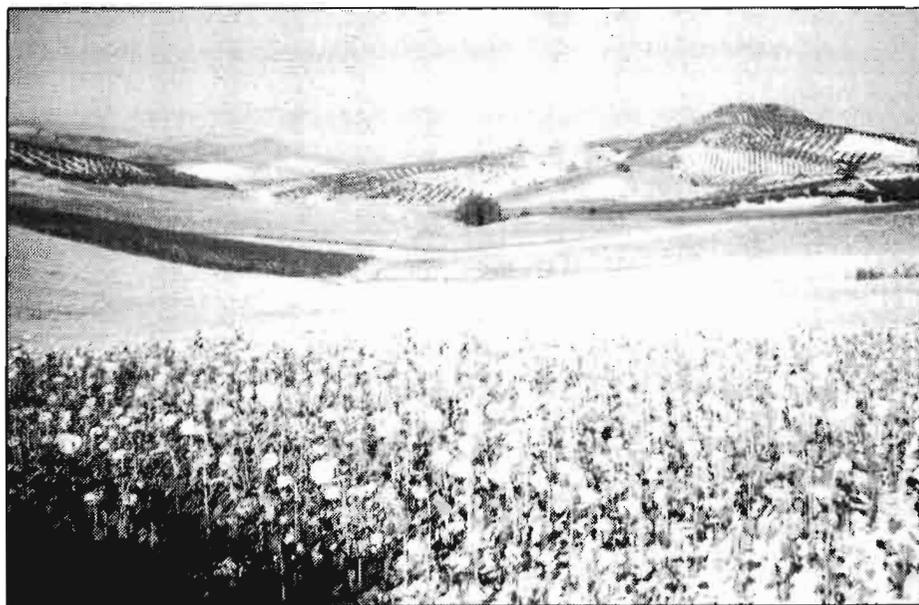
La cosecha mundial de arroz según la FAO será ligeramente superior a la del año pasado, 525 millones de toneladas de arroz cáscara frente a 518 el pasado año. Por su parte, el USDA prevé una cosecha de 344 millones de arroz blanco, lo que supone unos 516 millones de toneladas cáscara admitiendo un rendimiento al molino de dos tercios de la materia prima utilizada.

En nuestro país todo parece indicar que nos encontramos ante la cosecha mayor del siglo, con ligeros aumentos sobre la del año pasado en la mayor parte de las provincias productoras. El detalle por provincias puede verse en el cuadro nº 5.

El mercado nacional del arroz se mantiene estable. A ello contribuyen las abundantes exportaciones realizadas y las menores importaciones efectuadas durante la campaña 1990/91 (campaña que terminó el 31 de Agosto), cuyos resultados han sido los que se exponen en el cuadro nº 6, comparándolos con los de la anterior. Puede decirse que se ha exportado más y se ha importado menos que en la campaña pasada, lo que siempre agiliza el mercado.

Por otro lado, en el mercado internacional hay mejor demanda de arroz que oferta. Thailandia está abasteciendo a los países árabes y los EE.UU. a Europa. La India está exportando arroz a bajos precios tras haber devaluado su moneda.

Los precios del Bahía están a 45 pta/kg en Sevilla y Valencia. Por el Indica se pagan 53 pta/kg en Andalucía. El mercado podría aflojar algo durante las próximas semanas ya que pronto empezarán a aparecer las primeras partidas de la actual campañas.



Girasol, trigo, olivos... cultivos de las serranías andaluzas.

### Cuadro N° 5 SUPERFICIE Y PRODUCCION ESPAÑOLA DE ARROZ

| PROVINCIA        | 1990     |          | 1991     |          |
|------------------|----------|----------|----------|----------|
|                  | miles/ha | miles/Tm | miles/ha | miles/Tm |
| Tarragona        | 18,6     | 117,0    | 19,6     | 117,8    |
| Valencia         | 15,6     | 117,0    | 15,6     | 117,2    |
| Badajoz          | 12,5     | 80,0     | 13,0     | 81,3     |
| Sevilla          | 34,0     | 107,4    | 34,0     | 221,0    |
| Otras provincias | 8,3      | 47,9     | 10,2     | 49,3     |
| TOTAL ESPAÑA     | 89,0     | 569,3    | 92,4     | 586,6    |

Fuente: MAPA

### Cuadro N° 6 COMERCIO EXTERIOR DE ARROZ EN ESPAÑA

| MODALIDAD      | 1990/91<br>Tm | 1989/1990<br>Tm |
|----------------|---------------|-----------------|
| A) EXPORTACION |               |                 |
| —Cáscara       | 20.559        | 19.314          |
| —Cargo         | 80.605        | 53.148          |
| —Blanco        | 42.674        | 44.468          |
| B) IMPORTACION |               |                 |
| —Cáscara       | 26.630        | 102.517         |
| —Cargo         | 13.223        | 61.189          |
| —Blanco        | 22.790        | 41.936          |

Fuente: SENPA

## PIENSOS

La falta de hierba está repercutiendo positivamente sobre la demanda de alfalfa, que se sitúa a 14,50 pta/kg en la Cuenca del Ebro, y a 16 en la del Duero. Hay además, según las previsiones del Ministerio de Agricultura, una cosecha ligeramente inferior de alfalfa en verde (13,4 millones de toneladas



Rastrojeo de ovejas en las noches veraniegas de las zonas cálidas andaluzas.

frente a 13,5 en 1990) y de veza para forraje (1,3 frente a 1,5), lo que unido a la sequedad de los campos (pese a algunas lluvias caídas en Septiembre) pueden marcar una tendencia creciente de los precios para la alfalfa en las próximas semanas.

La harina de soja se vende en Lonjas de Barcelona y Valencia a 26 pta/kg con cierta tendencia a la baja, debido a que la cosecha mundial parece ser superior a la del año pasado (ver oleaginosas).

En Valencia la garrofa molida de la nueva cosecha se está vendiendo a 16 pta/kg sobre camión troceador en la zona de producción.

La pulpa seca de remolacha se está vendiendo sobre fábrica a 19,75 pta/kg. Este precio también bajará cuando se inicie la zafra de invierno.

Pajas de cereales a 4 pta/kg sobre finca productora.

Cilindro de arroz a 19 pta/kg y morret a 21 pta/kg, sobre camión molino arrocero.

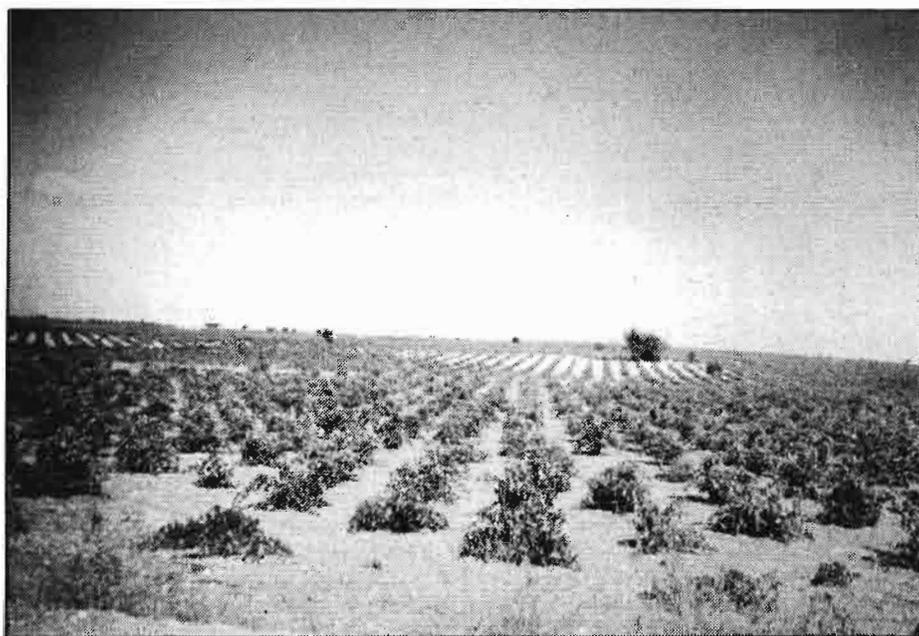
Mandioca de importación a 23,50 pta/kg en Lonja de Barcelona y gluten feed a 17 pta/kg en la misma plaza. En lo que va de año iban entradas 685.000 toneladas de mandioca, hasta primeros de Septiembre, de gluten feed 405.000, de heces de destilería 100.000, de pulpa de agrios 15.000 y de torta de germen de maíz 127.000 toneladas.

## LEGUMINOSAS

Se ha reactivado algo el mercado de leguminosas con vistas a la restauración colectiva durante el curso escolar.

Las producciones nacionales son las que, según últimos avances del Ministerio de Agricultura, figuran en el cuadro n° 7. En todos los casos, absolutamente en todos, hay un descenso de las producciones, pese a que para los yeros y la veza se han aumentado algo las respectivas áreas de cultivo.

Por otra parte la Comisión Europea ha fijado en el subsector de leguminosas una penalización de 48 ECUS/Tm (equivalente a 7,24 pta/kg) para guisantes, habas y haboncillos y de 53,10 ECUS/Tm (8,01 pta/kg) para los altramuces dulces, debido a que se ha



Viñedo manchego. Agosto 1991.

constatado que la producción efectiva de la campaña 1990/91 ascendió a 5.044.000 toneladas y la producción estimada de la campaña 1991/92 a 4.465.000 toneladas. La penalización obedece a que cuando se sobrepasan los 3,5 millones de toneladas tanto las ayudas como el precio mínimo garantizado experimentan una reducción, en este caso bastante sensible.

Los precios en origen de las judías secas son los siguientes: pintas a 120, planchetas a 130, canellini y riñón a 145 y mantecas a 150. Estos precios experimentan las Lonjas de Barcelona y Valencia incrementos de 30-40 pta/kg. También se encuentran en ambas Lonjas judías USA tipo Northern a 85 pta/kg y canellini argentinas entre 145 y 170 pta/kg.

Garbanzos nacionales a 140 pta/kg en la Cuenca del Duero y a 80-90 pta/kg en Andalucía. Estos precios pasan a ser 25-30 pta/kg más altos en los mercados mayoristas donde han de competir con garbanzos mejicanos bien presentados con precios entre 115 y 135 pta/kg.

Lentejas a 170 pta/kg en Salamanca y a 90-100 pta/kg en La Mancha. Precios mayoristas con un recargo de 25-30 pta/kg. Lentejas USA «regulars» a 75-85 pta/kg y «laird» (canadienses) a 75 pta/kg.



## REMOLACHA

La firma F.O. Licht ha estimado que el área cultivada de azúcar en la CEE durante la campaña 1991/92 ha quedado reducida a 1,99 millones de hectáreas, frente a 2,09 en la 1990/91.

Por lo que respecta a España la última estimación oficial de cosecha en el Sur (remolacha de recolección en verano) nos habla de 2.484.900 toneladas de maíz, de la que se podrían haber obtenido 323.000 toneladas de azúcar. No obstante, de fuentes privadas se cree que pese a dificultades de obtención de azúcar cristalizado, se han podido obtener 340.000 toneladas, con lo que se habría superado en el Sur el cupo adjudicado de 325.000 toneladas.

Respecto a la remolacha de recolección invernal hay una estimación oficial de 4.528.700 toneladas de raíz que darían 590.000 toneladas de azúcar. Con ello el total producido se elevará (en Febrero de 1992) a 930.000 toneladas, otra vez por debajo de las 985.000 que como cupo de azúcar de remolacha tiene concedido nuestro país.

Hay en marcha un plan de reestructuración (reconversión) sectorial para la industria del azúcar elaborado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, al cual parecen querer anticiparse los fabricantes anunciando el cierre de cinco plantas: El Carpio (Córdoba), Vitoria, Santa Elvira (León), La Garrovilla (Badajoz) y Aranda de Duero (Burgos).

No se entiende por qué los fabricantes se han anticipado a la propuesta del Ministerio (que podría estar cofinanciada por España y por la CEE), presentando esta especie de globo sonda. La única posibilidad es ir mentalizando a productores de remolacha situados en las proximidades de las citadas fábricas, de que tienen que ir pensando en cambiar el cultivo, probablemente mediante el cobro de una indemnización.

### Cuadro N° 7

#### PRODUCCIONES ESPAÑOLAS DE LEGUMINOSAS. AÑOS 1990 y 1991

| PRODUCTO Y DESTINO          | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| <b>A) CONSUMO HUMANO</b>    |                  |                  |
| —Judías                     | 53,7             | 51,7             |
| —Lentejas                   | 27,1             | 21,1             |
| —Garbanzos                  | 59,2             | 38,1             |
| <b>TOTAL CONSUMO HUMANO</b> | <b>140,0</b>     | <b>110,9</b>     |
| <b>B) PIENSO</b>            |                  |                  |
| —Habas secas                | 40,2             | 33,4             |
| —Guisantes secos            | 10,7             | 8,7              |
| —Veza                       | 44,1             | 39,9             |
| —Altramuz dulce             | 1,8              | 1,5              |
| —Yeros                      | 19,2             | 18,4             |
| <b>TOTAL CONSUMO ANIMAL</b> | <b>116,0</b>     | <b>101,9</b>     |
| <b>TOTAL LEGUMINOSAS</b>    | <b>256,0</b>     | <b>212,8</b>     |

## OLEAGINOSAS

El Comité de Gestión ha cifrado la producción comunitaria de los tres principales cultivos oleaginosos conforme el cuadro n° 8. Por su parte el USDA ha estimado la cosecha mundial de soja 1991 en 104,2 millones de toneladas (103,4 en 1990), el detalle sobre producción y consumo puede consultarse en el cuadro n° 9.

A partir de la campaña comercial 1992/93, caso de aprobarse la propuesta de la Comisión Europea, habrá una reforma drástica del sector de oleaginosas. La propuesta trata, en primer lugar, de adaptarse a las conclusiones del GATT que ha declarado ilícitas las ayudas comunitarias concedidas a los extractores. Se van a conceder, en cambio, unas ayudas por hectárea regionalizadas que irán a parar directamente al

productor. Hay también un cambio profundo de filosofía en estas ayudas ya que no se darán a unas cantidades máximas garantizadas, como hasta ahora, sino a unas superficies máximas garantizadas».

Se quiere llegar también a un equilibrio de precios entre las oleaginosas y los cereales que, en opinión de la Comisión, deben ser del 210% para las oleaginosas respecto a los cereales.

Los Estados miembros deberán enviar a la Comisión un plan de regionalización de las ayudas, antes del 15 de Noviembre de 1991, basado en los tres últimos años cerealistas y las cinco últimas campañas de oleaginosas.

La ayuda se calculará en dos etapas. Un cálculo provisional basado en el precio de referencia provisionalmente establecido al principio de la campaña, y otro, definitivo, calculado hacia mediados de la campaña en función del precio de referencia observado. Se harán cálculos diferenciados para cada cultivo oleaginoso.

## ALGODON

La Comisión Europea ha fijado la producción efectiva de la campaña 1990/91 en 991.743 toneladas. Para 1991/92 la producción estimada se ha reducido, quedando en 888.912 toneladas. La cantidad máxima garantizada (752.000 toneladas) se incrementa esta campaña en 43.536 toneladas debido a que en la anterior se realizó una estimación por exceso. La penalización sobre la ayuda que se pagará a partir de 1° de Septiembre es de 67,10 ECUS/Tm. (equivalente a 10,18 pta/kg) con lo que el precio mínimo rondará las 128 pta/kg bruto.

## TABACO

Mientras que 60 tabaqueros de Cáceres mantienen una huelga de hambre en señal de protesta ante la mala clasificación efectuada por CETARSA de las primeras partidas entregadas, Mr. Mac Sharry ultima un nuevo sistema para reducir el presupuesto del FEOGA destinado al tabaco para 1991, presupuesto que asciende a 1.341 millones de ECUS.

Como es sabido la idea del Comisario consiste en evitar las compras de tabaco invendible y en reducir las restituciones a la exportación.

Los cultivadores europeos de tabaco están disconformes no solo con las propuestas hasta ahora adelantadas sino incluso con los modales de los funcionarios comunitarios encargados de estos temas.

**Cuadro N° 8**  
**PRODUCCION DE OLEAGINOSAS EN LA CEE.**  
**AÑOS 1990 y 1991**

| PAIS               | COLZA            |                  | GIRASOL          |                  | SOJA             |                  |
|--------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                    | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>miles/Tm |
| Alemania           | 2.092            | 2.647            | 72               | 142              | 6                | 6                |
| Bélgica-Luxemburgo | 21               | 20               | —                | —                | —                | —                |
| Dinamarca          | 797              | 855              | —                | —                | —                | —                |
| España             | 30               | 20               | 1.314            | 1.155            | 42               | 36               |
| Francia            | 2.015            | 2.030            | 2.314            | 2.300            | 249              | 191              |
| Grecia             | —                | —                | 29               | 28               | 18               | 24               |
| Holanda            | 24               | 26               | —                | —                | —                | —                |
| Irlanda            | 16               | 23               | —                | —                | —                | —                |
| Italia             | 34               | 38               | 330              | 315              | 1.850            | 1.575            |
| Portugal           | —                | —                | 62               | 68               | —                | —                |
| Reino Unido        | 1.273            | 1.373            | —                | —                | —                | —                |
| <b>TOTAL CEE</b>   | <b>6.299</b>     | <b>7.032</b>     | <b>4.121</b>     | <b>4.008</b>     | <b>2.165</b>     | <b>1.832</b>     |

Fuente: Comité de Gestión

**Cuadro N° 9**  
**PRODUCCION Y CONSUMO DE SOJA EN**  
**PAISES SELECCIONADOS**

| PAIS           | PRODUCCION          |                     | CONSUMO             |                     |
|----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                | 1990/91<br>mill./Tm | 1991/92<br>mill./Tm | 1990/91<br>mill./Tm | 1991/92<br>mill./Tm |
| USA            | 52,3                | 50,9                | 34,8                | 35,0                |
| Argentina      | 10,8                | 10,8                | 7,2                 | 7,5                 |
| Brasil         | 15,5                | 17,5                | 15,1                | 14,6                |
| CEE            | 2,2                 | 1,8                 | 14,0                | 14,0                |
| Japón          | 0,2                 | 0,3                 | 4,7                 | 4,7                 |
| <b>MUNDIAL</b> | <b>103,4</b>        | <b>104,2</b>        | <b>104,4</b>        | <b>104,7</b>        |

Fuente: USDA

## VINOS

La estimación oficial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación es de 35,2 millones de hectolitros con fuertes descenso en Ciudad Real, Cuenca y Albacete. También el MAPA prevé descensos moderados en Rioja que probablemente serán algo más fuertes debido al pedrisco.

En el marco de Jerez la huelga de los trabajadores de las bodegas y de los recolectores ha provocado ya un 20% de pérdidas en la cosecha de este año.

La Comisión Europea, en otro golpe de torniquete, ha decidido no volver a renovar la destilación de garantía de buen fin mediante la que se pagaba aproximadamente el 90% del precio de orientación a los productores que, teniendo concertados contratos de almacenamiento a largo plazo, optaban por destilar los vinos retirados del mercado. Esta destilación era muy apreciada por los viticultores comunitarios porque les permitía un precio bastante remunerador vendiendo en el mercado, caso de que la siguiente cosecha viniera corta; y también remunerador mediante entrega al organismo regulador, caso de que viniera larga.

Por otra parte la Comisión Europea ha decidido fijar en 12 hl/ha (15% de la producción por ha en el caso de España) la destilación preventiva (65% del precio de orientación), rebaja que provocará una mayor afluencia de vino a la destilación obligatoria, cuyo porcentaje sobre el precio de orientación no se ha fijado pero que, indudablemente, será muy inferior.

En Francia las previsiones de cosecha son muy reducidas. Los vinos con denominación de origen podrían quedar en 17,2 millones de hectolitros y los demás en 27,8. En total 45 millones de hectolitros frente al año pasado en que se obtuvieron 65,5. Entre las causas citadas hay que destacar las heladas tardías de primavera y la sequía que ha afectado al secano francés durante el pasado verano.

En Alemania han sido las heladas tardías las que han reducido la cosecha a 8 millones de hectolitros, esperándose una calidad mediocre de los caldos obtenidos.

En Italia, por el contrario, la producción podría ser del orden de 60 millones de hectolitros, lo que supondría un 10% más que la del año pasado.

Por lo que respecta al mercado nacional hay un compás de espera, pagándose los vinos blancos de mesa a 275 pta/hgdo y los tintos corrientes a 290. Los tintos de doble pasta a 310 pta/hgdo. En Rioja la cántara de tinto entre 800 y 1.100 pta/unidad.

## ACEITES

Aunque los olivos andaluces presentan buen aspecto, sobre todo después de las cuatro gotas que cayeron en Septiembre, todo parece indicar que no se va a repetir la cosecha de la campaña 1990/91, oficialmente fijada en 617.000 toneladas. Estas perspectivas de una cosecha más reducida, que circulan en medios comerciales, unido a la buena marcha de las exportaciones, ha hecho que la Comisión Europea decidiese la venta de otras 15.000 toneladas de aceite de oliva en poder del organismo regulador, de las cuales la mitad serán lampantes.

Italia sigue importando aceite de oliva de España, de Grecia y de Túnez. En el cuadro nº 10 tienen nuestros lectores los movimientos comerciales de las 5 últimas campañas (comienzan en la Comunidad el día 1 de Noviembre).

En el mercado nacional, a lo largo del verano, el aceite refinable base un grado ha ido subiendo a 303 pta/kilogramo. El virgen para envasar se vende a 306 y el refinado a 320. Hay pocas existencias en poder de los operadores privados.

El aceite de orujo también ha subido de precio alcanzando las 240 pta/kg (ocho euros subió en Agosto).

El aceite de girasol refinado alcanza las 70 pta/kg, el de soja las 61 y el de semillas las 69 pta/kg. Estos precios de los aceites de semilla es de esperar, en cambio, que desciendan en cuanto se generalicen las extracciones de la nueva cosecha, más corta que la anterior.

## PATATAS

La última estimación del Ministerio de Agricultura sobre la cosecha de patata de media estación indica un ligero descenso respecto al año pasado que, a su vez, había sido de dimensión normal. Se esperan 2.870.000 toneladas de las cuales 432.500 se concentran en la Cuenca del Duero, donde este año hay un 12% menos de patatas de media estación que el año pasado. En Rioja, el otro núcleo suministrador, hay prácticamente la misma que en 1990; es decir unas 155.000 toneladas.

Todavía no disponemos de datos europeos, para las temperaturas altas y la falta de precipitaciones podrían haber hecho disminuir las cosechas de los principales países productores. En todo caso serían similares a los del año pasado.

En estas condiciones se impone un arranque escalonado de la patata española de media estación y de la tardía, de manera tal que no se acumule la mercancía. Las importaciones pueden mantenerse en un tono moderado ya que la patata extranjera se sitúa en los mercados mayoritarios españoles entre 30 y 33 pta/kg.

En origen hay Jaerlas riojanas a 16 pta/kg, pero en el Duero alcanzan las 20 pta/kg al igual que la Desiré y la Margona. Las Kennebec, en León, a 25 pta/kg.

**Cuadro Nº 10**

### BALANCE COMERCIAL ITALIANO DE ACEITE DE OLIVA DURANTE LAS CINCO ULTIMAS CAMPAÑAS

| CAMPAÑA          | IMPORTACION | EXPORTACION | SALDO (NEGATIVO) |
|------------------|-------------|-------------|------------------|
|                  | miles/Tm    | miles/Tm    |                  |
| 1985/86          | 189,3       | 83,7        | 105,6            |
| 1986/87          | 288,7       | 72,5        | 216,2            |
| 1987/88          | 198,9       | 81,7        | 117,2            |
| 1988/89          | 188,7       | 93,3        | 95,4             |
| 1989/90          | 248,7       | 110,1       | 138,6            |
| Media quinquenio | 222,9       | 88,3        | 134,6            |

Fuente: COI

## HORTALIZAS

En el cuadro nº 11 encontramos la producción comunitaria de tomate para industria correspondiente a la campaña 1990/91 y la previsión para la actual 1991/92. Como puede verse hasta Alemania participa ya, aunque en pequeña medida, en lo que pudiéramos denominar el reparto del «pastel».

La producción de tomate para conserva ha sido oficialmente estimada por el MAPA en 955.000, cantidad muy próxima a la que sale de sumar las tres partidas españolas del cuadro nº 11. El año pasado se obtuvieron 1.136.000 toneladas de tomates, no todas las cuales fueron industrializadas.

Existen problemas con el pago que ha de realizarse este año en el caso del concentrado, basándose en el extracto seco del producto. Unos ensayos aleatorios efectuados en algunas partidas por las que se pagó el mínimo 12,48 pta/kg) demostraron que contenían más extracto seco del 5,4%, por lo que debían haber recibido un precio más elevado.

El tomate para fresco se paga a 40 pta/kg en origen.

Las cebollas «grano» están en Valencia a 13,50 pta/Kg. La cosecha es mucho más corta que el año pasado (se estima la nueva producción de «grano» en 613.000 toneladas frente a las 817.000 del año pasado).

Los pimientos verdes a 35 pta/kg y los rojos al doble, en Murcia. Berenjenas a 25 pta/kg y pepinos a 22. Lechugas a 33 pta/kg.

## FRUTAS

La producción citrícola valenciana ha sido estimada en 3,4 millones de toneladas, lo que supone un descenso del 11% respecto al año pasado. Pese a ello se espera mantener el volumen de exportaciones que, para el conjunto de todos los cítricos, ha supuesto en la campaña 1990/91 algo más de 2.500.000 toneladas. De esta cantidad 1.135.000 corresponden a naranjas, 1.059.000 a mandarinas, 9.000 a pomelos, 4.000 a naranjas amargas y el resto, unas 343.000 toneladas, a limones. Los precios de este último producto se mantienen en torno de las 30 pta/kg sobre árbol.

Precios excepcionalmente buenos para la fruta dulce. La producción francesa ha fallado prácticamente en todas las especies y variedades debido a las heladas tardías de primavera que afectaron especialmente a perales, manzanos y melocotoneros. Esto permite una exportación ágil de peras y manzanas españolas hacia el país vecino.

Las manzanas golden se venden en origen a 67,50 pta/kg, las peras limoneras a 65, las ercolini a 66 y las blanquillas a 87. Melocotoneros entre 45 y 75 pta/kg y nectarinas a 76.

Uvas de mesa moscatel a 40 pta/kg y Cardenal a 27. Ciruelas a 95 pta/kg. Melones a 27 pta/kg y sandías a 12 pta/kg.

**Cuadro Nº 11  
PRODUCCION COMUNITARIA DE TOMATE  
INDUSTRIALIZADO**

| PAIS         | PARA<br>CONCENTRADO |                     | PARA<br>PELADO      |                     | PARA<br>OTROS PREPARADOS |                     |
|--------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
|              | 1990/91<br>miles/Tm | 1991/92<br>miles/Tm | 1990/91<br>miles/Tm | 1991/92<br>miles/Tm | 1990/91<br>miles/Tm      | 1991/92<br>miles/Tm |
| España       | 500                 | 550                 | 219                 | 240                 | 148                      | 177                 |
| Francia      | 279                 | 279                 | 74                  | 74                  | 40                       | 40                  |
| Grecia       | 867                 | 967                 | 25                  | 25                  | 22                       | 22                  |
| Italia       | 1.655               | 1.655               | 1.185               | 454                 | 454                      |                     |
| Portugal     | 748                 | 833                 | 15                  | 20                  | 32                       | 42                  |
| Alemania     | —                   | 34                  | —                   | —                   | —                        | 1                   |
| <b>TOTAL</b> | <b>4.149</b>        | <b>4.318</b>        | <b>1.518</b>        | <b>1.534</b>        | <b>696</b>               | <b>736</b>          |

Fuente: AGRUCON



Cosechadora de patatas de dos hileras, marca Kverneland (PIMS).

## FRUTOS SECOS

Hay euforia coyuntural y pesimismo estructural. Los buenos precios vigentes en el mercado español de la almendra obedecen a la falta de oferta USA en los mercados europeos, a que nos encontramos ante una cosecha de tipo normal (250.000 toneladas de cáscara que equivalen a unas 75.000 de grano), a que la exportación de la campaña 1990/91 no ha ido mal. La Agrupación de Exportadores de Almendras y Avellanas (que totaliza aproximadamente el 70% de la exportación nacional) ha contabilizado 20.686 toneladas de almendra, lo que indica una exportación global rondando las 30.000 toneladas.

En avellanas las ventas al exterior han estado frenadas por la oferta turca. Se han exportado unas 2.100 toneladas por las empresas agrupadas, lo que supone solamente unas 3.000 toneladas a nivel global.

La demanda para industria turroneira es intensa en estas fechas y en Lonja de Reus se alcanzaban 360 pta/kg grano para la almendra común, 370 para la largueta y 475 para la comona. En avellanas la negreta está a 275 pta/kg.

El pesimismo estructural resulta de la nueva regulación de las ayudas comunitarias a los productores de frutos secos que han quedado muy mermadas tras la anulación del Reglamento 790/89 y su sustitución por el «descafeinado» 2.145/91 que reduce los porcentajes de ayudas destinadas a la mejora de la calidad y a la comercialización de los frutos de cáscara y la algarroba.

**Vacuno:** sigue la crisis

**Leche:** ¿la solución en Navidad?

**Corderos:** precios en alza

**Leche de oveja y cabra:** problemas

**Lana:** mejor es quemarla

**Porcino:** producciones a la baja

**Aves:** cada vez más pavos

**Conejo:** precios aceptables

## GANADO VACUNO

Las compras «especiales» de piezas de vacuno, habilitadas para nuestro país, han pasado sin pena ni gloria. Tan solo se han ofrecido a la intervención 4.500 toneladas del cupo inicialmente previsto de 8.000 toneladas. Los precios siguen bajos, oscilando para los añajos entre 230 y 270 pta/kg vivo, para los terneros entre 300 y 400, y para el vacuno mayor en torno de las 150 pta/kg vivo. En la Comunidad las cosas no andan mejor. En casi todos los países los precios de los añajos oscilan entre el 72 y el 78% de los precios de compra por la intervención. Hay cerca de 800.000 toneladas en los almacenes comunitarios y el consumo ha estado retraído durante todo el verano. Tan solo hay una excepción: Grecia, donde los añajos superan el 100% del precio de intervención.

La Comisión Europea, a la vista de como se presentan las cosas, ha acordado incrementar hasta los 4.000 millones de ECUS (620.000 millones de pesetas los fondos previstos para la carne de vacuno) en el presupuesto del FEOGA destinado a intervenciones durante 1991.

El precio de la leche de vaca sigue por debajo de las 35 pta/litro en muchas regiones productoras. La solución antes de Navidades, si se delimita quienes tienen derecho y quienes no tienen a vender leche a las industrias del sector. La clarificación de las cuotas va a elevar el precio de la leche, pero va a dejar en la calle a muchos productores que se han despreocupado de todo el papeleo organizado en 1987 y que han venido actuando por libres durante el último cuatrienio.

Hay anunciadas movilizaciones y, por su parte, la Administración ha prometido arreglar el tema de las cuotas en el plazo de tres meses.

## GANADO OVINO

A lo largo del verano el ganado ovino destinado al sacrificio se ha venido apreciando y todo hace pensar que esta tendencia va a continuar hasta finales de Noviembre, principios de Diciembre. Una vez iniciado el último mes del año los carniceros, que han hecho su acopio de corderos, solo piensan en vender y no les interesa comprar nuevos rebaños hasta ver como venden la comprada.

Así se viene repitiendo la historia año tras año.

Entretanto la división de ovino de la Comisión Europea, dirigida por Mr. Broders, está preparando —conforme instrucciones recibidas del Comisario Mr. Mac Sharry— una amplia reforma estructural del Reglamento que regula la organización de dicho mercado. La idea consiste en reducir a 750 ovejas el número máximo de madres que reciben primas (1.000 en la actualidad) cuando sean rebaños de las zonas desfavorecidas, y a 350 en las demás zonas (actualmente 500). Mr. Broders ha dicho que quiere evitar el traslado de las ovejas desde las tierras altas hacia las bajas, y que no importa que la Comunidad no haya llegado todavía a un grado de autoabastecimiento del 85%. La voz de su amo respecto a las tesis de Mr. Mac Sharry.

En el mercado español los corderos lechales tienen precios comprendidos entre las 550 y las 750 pta/kg vivo, los recales entre 400 y 520 y los pascuales entre 300 y 400. Los cabritos lechales a 750 pta/kg. Tendencia alcista para próximas semanas.

La leche de oveja ha bajado algo de precio. Hay un fuerte stock de quesos y se baruntan problemas con la exigencia de pasteurización de los quesos comunitarios. Se vende la leche entre 95 y 105 pta/kg. La leche de cabra entre 40 y 55 pta/litro con los mismos problemas, si cabe acrecentados, que la de oveja.

Los precios de la lana sencillamente ridículos. Hay quienes en vez de venderla a 25 pta/kg sucio prefieren quemarla o guardarla para cuando los australianos dejen de hacer «pressing» sobre las industrias textiles.

## GANADO PORCINO

Según la Comisión Europea la producción de cerdos ha de disminuir durante los próximos seis meses un 4% en el conjunto de la CEE debido —sobre todo— a un fuerte descenso de la producción en la Alemania unificada.

En Holanda se espera un estancamiento de la producción, al igual que en España. Pese a estas noticias, que tienden a animar un poco el mercado, se encuentra el hecho de que los calores hacen disminuir la demanda de carne de cerdo en los países mediterráneos.

Los precios de los cerdos selectos cebados cayeron a principios de Septiembre hasta las 151 pta/kg vivo para luego situarse, a mediados de mes, en 158 pta/kg. Los lechones cruzados a 4.500 pta/unidad.

Cuando se quiere sacar el mejor fruto a la tierra, hay que tener la seguridad de que todo va a funcionar a la perfección. Por eso, para que las máquinas trabajen sin descanso, metro a metro y con toda eficacia, BP ha dedicado su capacidad tecnológica y experiencia internacional al desarrollo de lubricantes específicos para el agricultor.

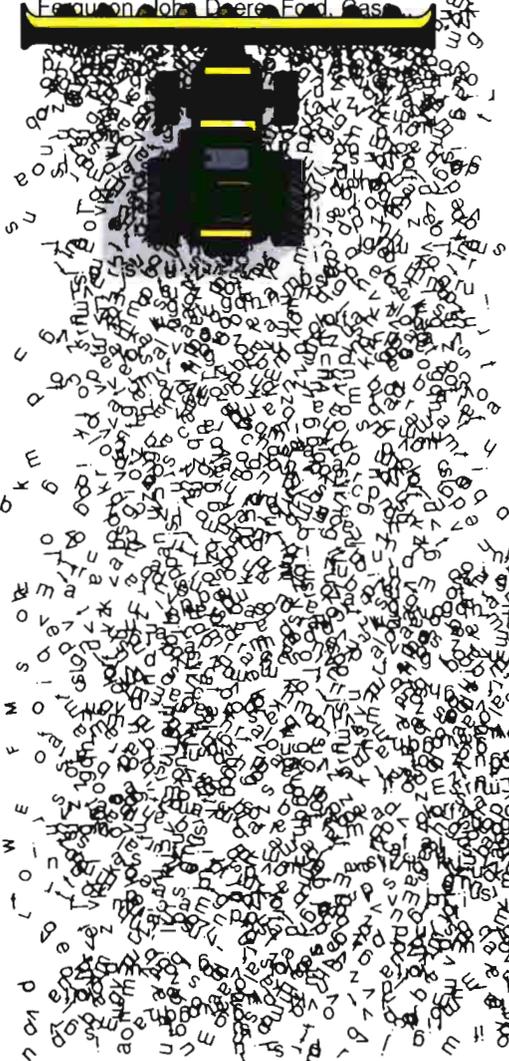
Una gama completa, que cubre todas las necesidades de lubricación de la maquinaria agrícola, y que ahora se ve ampliada con el nuevo Terrac Extra: un lubricante multifuncional de alto rendimiento, que mejora las prestaciones de motores, transmisiones, sistemas hidráulicos, frenos y embragues sumergidos, alargando la vida de los equipos que sirven de ayuda al hombre: las máquinas que trabajan de sol a sol.

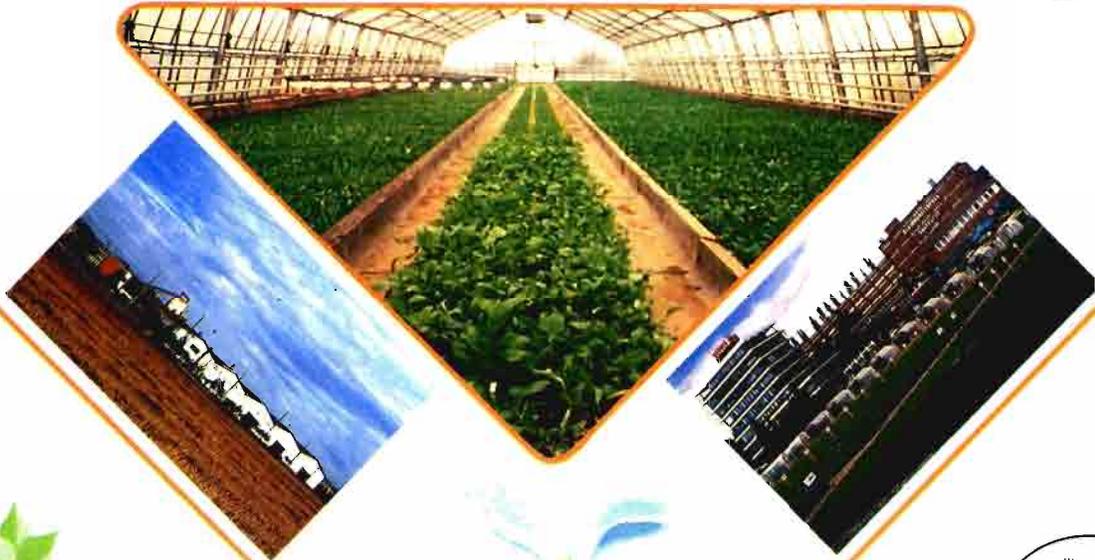
Los lubricantes agrícolas BP cumplen o superan las especificaciones de todas las marcas de vehículos agrícolas, como Massey Ferguson, John Deere, Ford, Case,



**LUBRICANTES AGRICOLAS BP**

# **PARA MAQUINAS QUE TRABAJAN DE SOL A SOL**





En el cultivo tradicional

### Variedades multigérmenes

Las híbridas

|               |           |
|---------------|-----------|
| <b>SARA</b>   | <b>EE</b> |
| <b>PAMELA</b> | <b>E</b>  |
| <b>LOLA</b>   | <b>N</b>  |
| <b>CAROLA</b> | <b>Z</b>  |

Las habituales

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| <b>KAWEGIGAPOLY</b>  | <b>E</b>                         |
| <b>KAWEMEGAPOLY</b>  | <b>NE</b>                        |
| <b>KAWEMIRA</b>      |                                  |
| <b>KAWEINTERPOLY</b> | <b>N</b> Resistente al espigado. |

En el cultivo avanzado

### Variedades monogérmenes

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| <b>EVA</b>           | <b>N</b>                         |
| <b>GALA</b>          | <b>N</b>                         |
| <b>PERLA</b>         | <b>ZN</b>                        |
| <b>KAWEINTERMONO</b> | <b>N</b> Resistente al espigado. |
| <b>DORA</b>          | <b>N</b> Tolerante a rizomanía.  |

Las novedades

|               |           |
|---------------|-----------|
| <b>TOSSA</b>  | <b>NE</b> |
| <b>LOUISA</b> | <b>N</b>  |

¡¡Vd. puede conseguir el éxito!!

... con las variedades KWS



**Centro de Producción:**  
Avda. de los Huetos, s/n - 01010 VITORIA (Alava)  
Teléf. (945) 22 78 66. Télex 35296 SSR E. Fax (945) 24 26 94

Delegación Comercial:

**J. L. RODRIGUEZ REYERO**  
**RODRIREY**

P.º Reina Cristina, 13 - 28014 MADRID  
Teléfs.: (91) 551 91 18 - 551 80 91 - Fax: (91) 501 38 07

# AVICULTURA Y CUNICULTURA

En el cuadro nº 12 tienen nuestros lectores las producciones de carne de ave en la CEE durante 1990 y las previsiones para 1991. Ligero aumento de las producciones en todos los países comunitarios que básicamente obedece al incremento de la carne de pavo, producto que poco a poco se va imponiendo en Europa al igual que ya lo había hecho hace años en el mercado USA.

Los precios han ido subiendo a lo largo del verano pese a la multa impuesta a 45 empresas del sector por un importe total de 693 millones de pesetas. Una multa que constituye no solo un varapalo al sector sino que trata de mantener artificialmente los precios futuros de la carne de ave a expensas de una serie de quiebras y suspensiones de pagos de las empresas del sector. Los precios del pollo, a mediados de Septiembre, estaban a 155

| PAIS               | 1990<br>miles/Tm | 1991<br>previsión<br>miles/Tm |
|--------------------|------------------|-------------------------------|
| Alemania           | 599              | 610                           |
| Bélgica-Luxemburgo | 161              | 165                           |
| Dinamarca          | 132              | 140                           |
| España             | 821              | 825                           |
| Francia            | 1.650            | 1.665                         |
| Grecia             | 155              | 156                           |
| Holanda            | 527              | 535                           |
| Irlanda            | 81               | 88                            |
| Italia             | 1.138            | 1.170                         |
| Portugal           | 215              | 220                           |
| Reino Unido        | 1.025            | 1.065                         |
| <b>TOTAL CEE</b>   | <b>6.504</b>     | <b>6.639</b>                  |

Fuente: EUROSTAT

pta/kg vivo. Los precios de las gallinas ligeras y semipesadas, mal; las primeras a 12 pta/kg y las segundas a 24. Solamente las pasadas se situaban a 127 pta/kg.

Los precios de los huevos han seguido, en cambio, un camino más errático y, desde luego, menos remunerador para los avicul-

tores de puesta. A mediados de Septiembre los blancos de primera clase estaban a 100 pta/decena y los rubios a 102.

Los conejos han ido mejorando sus precios a lo largo del verano y actualmente se venden a 315 pta/kg vivo los animales jóvenes y a 80 pta/kg los adultos de desvieje.

# ENCUENTRO AGRICULTURA

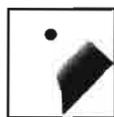


## AGRITECHNICA '91

DLG Exposición internacional especializada para la producción vegetal, Francfort del Meno, Recinto ferial, del 26 al 30 Noviembre de 1991

La técnica agrícola del mundo se encuentra concentrada para cinco días en la AGRITECHNICA. Aproveche la oportunidad de informarse de manera detallada y actual sobre el mercado mundial de técnica agrícola.

TIER & TECHNIK es el mercado mundial de la zootécnica y de la técnica de producción, aquí el criador encuentra una oferta amplia de los proveedores alemanes e internacionales de técnica y medios de producción en un lugar central, Francfort del Meno.



## TIER & TECHNIK '91

DLG Exposición internacional especializada para la producción animal, Francfort del Meno, Recinto ferial, del 26 al 30 Noviembre de 1991



Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft  
Zimmerweg 16, W-6000 Frankfurt am Main 1  
Teléfono: 0 69/7 16 80  
Telex: 4 15 185 dlG d  
Telefax: 0 69/7 24 15 54

Prepare bien su visita. Pida ya ahora su ejemplar del catálogo oficial AGRITECHNICA '91 o TIER & TECHNIK '91 y de la lista de novedades al precio de 25 Marcos Alemanes. La entrega tendrá lugar a finales de Octubre de 1991.

Si, envíeme la Lista de Novedades ( en alemán,  en inglés,  en francés) y el  Catálogo AGRITECHNICA o bien  TIER & TECHNIK al precio de 25 Marcos Alemanes.

Pago  factura  adjunto cheque  
tarjeta de crédito  VISA  Euro/Master Card  American Express

número de tarjeta \_\_\_\_\_ tarjeta válida hasta \_\_\_\_\_

nombre \_\_\_\_\_

dirección \_\_\_\_\_

código postal \_\_\_\_\_ lugar \_\_\_\_\_ país \_\_\_\_\_

fecha \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Si rarse enviarla a: Deutsche Landwirtschafts Gesellschaft, Zimmerweg 16, W-6000 Frankfurt-M. 1